



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
ANTON DEPASQUALE**

**ONOR. IMHALLEF
ALBERT J. MAGRI**

Seduta tal-15 ta' Frar, 2005

Appell Civili Numru. 657/2004/1

**Fl-Atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni Nru. 1554/04
fl-ismijiet:**

**Alexander u Josephine konjugi Grech, A & A
Properties Limited,
Paul u Vincenza konjugi Grech, Ocean Way Co. Ltd.,
George u Lydia
konjugi Zammit, Alfred u Rosanne konjugi Fenech,
Alfred u Rosette konjugi
Debattista, Claire Grech, Ludwig Ltd.**

v.

Mamma Mia Restaurant

**[recte: Alexander u Josephine konjugi Grech, A & A Properties Limited,
Paul u Vincenza konjugi Grech, Ocean Way Co. Ltd.,
George u Lydia
konjugi Zammit, Alfred u Rosanne konjugi Fenech,
Alfred u Rosette konjugi
Debattista, Claire Grech, Ludwig Ltd.**

v.

**[Mamma Mia Company Limited, Stephen Bonavia,
Angelo Pullicino, Sunbirds Company Limited u Noel Agius]**

II-Qorti:

1. Dan hu appell minn digriet moghti mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-5 ta' Ottubru, 2004, permezz ta' liema digriet dik il-Qorti cahdet talba (maghmula miz-zewg socijetajiet intimati Mamma Mia Company Limited u Sunbirds Company Limited, u minn Bonavia, Pullicino u Agius) sabiex jigi revokat il-mandat ta' inbizzjoni numru 1554/04. Dan il-Mandat kien inhareg kontra I-intimati – appellanti odjerni – fis-27 ta' Awissu, 2004. Ir-rikors ghar-revoka tal-mandat, maghmul quddiem il-Prim Awla, sar in forza ta' dak li jipprovdji I-Artikolu 836(1)(b)(f) tal-Kap. 12.
2. Ir-rikors quddiem din il-Qorti – il-Qorti ta' I-Appell – sar fit-8 ta' Ottubru, 2004. Permezz ta' dan ir-rikors is-socijetajiet Mamma Mia Company Limited u Sunbirds Company Limited, kif ukoll Bonavia, Pullicino u Agius qed jitolbu li din il-Qorti joghgħobha “tirrevoka u thassar id-digriet ta' I-Ewwel Onorabbi Qorti tal-5 ta' Ottubru, 2004 li bih cahdet it-talba għar-revoka tal-mandat ta' inibizzjoni numru 1554/04 u tilqa' I-istess talba għar-revoka ta' I-istess mandat ta' inibizzjoni, b'dan illi tirrevoka definittivament I-imsemmi mandat, bl-ispejjez taz-zewg istanzi.” Skond I-appellanti dan ir-rikors – tat-8 ta' Ottubru, 2004 – qed isir a tenur ta' I-Artikolu 229(7) tal-Kap. 12.

3. Fir-risposta taghhom tad-19 ta' Ottubru, 2004 il-kontro-parti (cioe` l-persuni li originarjament talbu u ottjenew il-hrug tal-mandat imsemmi) eccepew preliminarjament li dana l-appell huwa irritu u null u bla effett “stante li ddigriet ta’ l-Ewwel Onorabbli Qorti tal-5 ta’ Ottubru, 2004 mhuwiex appellabbbli, la ai termini ta’ l-Artikolu 299¹ u lanqas ai termini ta’ l-Artikolu 836(5) tal-Kap. 12 tal-ligijiet ta’ Malta.”
4. Din il-Qorti semghet lid-difensuri tal-partijiet fl-udjenza tat-8 ta’ Frar, 2005 u halliet dana l-appell ghal provvediment dwar din il-pregudizzjali, cioe` “dwar jekk fil-fatt ir-rikors ta’ appell setghax fil-fatt isir o meno kif effettivament sar lil din il-Qorti” (ara l-verbal ta’ l-imsemmija udjenza).
5. Din il-Qorti hi tal-fehma li l-appellati għandhom ragun, ghalkemm limitatament fis-sens li l-mod kif gie ttentat dan l-appell huwa proceduralment skorrett. Hu evidenti li l-Artikolu 229(7), invokat mill-appellant, ma għandu x’jaqsam xejn ma’ “appell” minn digriet bhal dak mogħti fil-5 ta’ Ottubru, 2004. Dan is-subartikolu huwa intiz biss sabiex jirrendi d-dispozizzjonijiet tal-Kap. 12 li għandhom x’jaqsmu ma’ appelli minn sentenzi applikabbbli wkoll “ghal appelli minn digrieti taht dan l-artikolu” (sottolinear ta’ din il-Qorti). Id-digrieti taht l-imsemmi artikolu huma (i) dawk imsemmija fis-subartikoli (1) u (2) ta’ l-Artikolu 229 – u ddigriet tal-5 ta’ Ottubru, 2004 certament ma hux wieħed minnhom – u (ii) “kull digriet interlokutorju iehor”. Id-digriet tal-5 ta’ Ottubru, 2004 certament ma hux digriet interlokutorju, ghax ma jirregolax l-andament tal-proceduri bejn il-partijiet.
6. Kif din il-Qorti (diversament komposta) kellha okkazzjoni li tispjega fis-sentenza tagħha tat-19 ta’ Novembru, 2001, fl-ismijiet ***Paul Tanti pro et noe et v. Sammy u Joseph ahwa Mifsud pro et noe***, “appell u kontestazzjoni” minn digriet li jihad rikors għar-revoka ta’ mandat kawtelatorji jistgħu jsiru – is-subartikolu (5) ta’ l-

¹ Recte: 229.

Kopja Informali ta' Sentenza

Artikolu 836 tal-Kap. 12 jaghmel divjet ta' "appell u kontestazzjoni" biss fil-konfront ta' digriet li jilqa' talba ghar-revoka ta' mandat kawtelatorju – izda tali "appell u kontestazzjoni" ma jsirux permezz ta' rikors ta' appell direttament lil din il-Qorti, bhalma sar fil-kaz odjern, izda "permezz ta' att ta' citazzjoni quddiem l-istess Qorti li tat id-digriet, bi dritt ta' appell lil din il-Qorti una volta tinghata s-sentenza in prima istanza." Din il-Qorti ma tara ebda raguni valida ghala għandha tiddipartixxi minn dana l-insenjament.

7. Ghall-motivi premessi tilqa' l-pregudizzjali sollevata mill-appellati, tiddikjara l-appell irritu u null, u tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tiegħi. L-ispejjz ta' din l-istanza għandhom jithallsu mill-appellant solidament bejniethom.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----